



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Camion, Récupération, Classe 7	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-185745/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 6000412279	Date 2018-02-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-539-74059	
File No. - N° de dossier hp539.W8476-185745	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-27	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cafferty, Kathy	Buyer Id - Id de l'acheteur hp539
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3322 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

1. La présente modification de la demande de proposition portant le numéro 004 a pour effet de répondre aux questions.

2. Les réponses suivantes aux questions de soumissionnaires :

Q5. On ne peut pas avoir des frein à disque sur la configuration 4 X 4. Des frein à tambour serait-il acceptable?

R5. Des frein à disque a air en avant et des frein à tambour a air avec réglage automatique à l'arrière seront acceptable pour la configuration B 4x4.

À la description d'achat, le paragraphe 3.9(c) :

SUPPRIMER : Le système de freinage **doit** être muni de freins à disques avec régleurs de jeu automatiques;

INSÉRER : Le système de freinage **doit** être muni de freins à air avec régleurs de jeu automatiques comme indiquée dans le tableau des accessoires (paragraphe 1.4.1);

À la description d'achat, le paragraphe 1.4, Tableau de données:

INSÉRER : 1.4.1 **Tableau des accessoires** - Le tableau suivant indique par un « X » et par la configuration, les accessoires, les caractéristiques, les articles supplémentaires et la formation.

		CONFIGURATION	
CARACTÉRISTIQUES	PARAGRAPHE	A. Châssis-cabine 4x2 avec système porte-véhicules	B. Châssis-cabine 4x4 avec système de dépanneuse
FREIN A DISQUE A AIR EN AVANT	3.9 (c)	X	X
FREIN A TAMBUR A AIR EN ARRIERE	3.9 (c)		X

Q6. Section 3.9 (C) demande pour frein à disque a air avec réglage automatique pour les deux Configurations avec/4x2 et 4x4.
Est-ce que des frein à tambour a air avec réglage automatique seront acceptable pour la **Configuration B 4x4?**

R6. Répondu à la Q5.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES.